

E I AYEGUI Rebo**o**te

DICIEMBRE 2007 ABENDUA



Mancomunidad Montejurra



Alegaciones a los POT 4



Actividad cultural



Nuevo sistema de recogida de residuos domiciliarios en Ayegui

Mancomunidad de Montejurra facilita una mayor implicación en el reciclaje

Ayegui cuenta desde este mes con un nuevo e innovador sistema de recogida de residuos domiciliarios implantado por Mancomunidad de Montejurra. Se trata de nuevos contenedores para residuos orgánicos, envases y embalajes, papel y cartón y de nuevos vehículos de recogida multilateral que facilitan a los vecinos y vecinas una mayor implicación en el reciclaje mejorando la separación de residuos.



José Artiz durante la visita de la consejera

Ayegui, Estella y Villatuerta son las localidades que disfrutan ya de este novedoso sistema, primero de este tipo que se implanta en Navarra. Es más práctico y accesible, de mayor calidad, permite depositar y transportar los residuos de una manera más limpia y genera un menor impacto visual.

Mancomunidad de Montejurra, tras un estudio previo, ha reducido el número de puntos de recogida y ha localizado otros nuevos más acordes con las necesidades de la población y del propio sistema. Los nuevos contenedores tienen mayor capacidad que los actuales, permitiendo ser aprovechados al máximo rentabilizando los recursos existentes.

Color marrón para los residuos orgánicos

Otra de las novedades importantes de los contenedores es el nuevo color para el de residuos orgánicos. Pasa a ser marrón para que el color verde únicamente se asocie al contenedor-iglu destinado al depósito de vidrio. Así, a partir de ahora, el contenedor marrón es

para residuos orgánicos; el amarillo, para envases y embalajes; y el azul, para cartón y papel.

Además, el nuevo sistema de recogida de residuos domiciliarios de Mancomunidad de Montejurra es mucho más limpio e higiénico. Hasta ahora los contenedores eran volcados en los camiones de recogida haciendo que los residuos salieran por el mismo lugar por el que eran depositados. Ahora, los residuos se descargan por debajo.

Así mismo, los tres nuevos contenedores generan un menor impacto visual porque la estructura alargada en sentido transversal permite que, unidos, tan sólo ocupen 4,5 metros.

La separación de residuos en el hogar es una obligación legal. Pero, para favorecer y facilitar esa tarea, Mancomunidad de Montejurra repartió gratuitamente bolsas impermeables y de cierre fácil para los residuos orgánicos. Los vecinos y vecinas de Ayegui recibieron en sus domicilios un sobre de semillas con un tarjetón, que entregándolo en el Ayuntamiento de la localidad recibirán bolsas gratuitas hasta el 21 de diciembre.

Hay que recordar que los residuos orgánicos deben depositarse en una bolsa de plástico cerrada, los envases y embalajes se depositan sueltos o en bolsa, y el papel y el cartón deben depositarse plegados y sin bolsa.

Por último, la consejera de Administración Local, Amelia Salanueva, el alcalde de Ayegui, José Artiz, la alcaldesa de Estella y el primer edil de Villatuerta pudieron conocer más de cerca todos los beneficios de este nuevo sistema de recogida de residuos domiciliarios de Mancomunidad de Montejurra en un acto oficial en el que también se informó de la campaña de información y sensibilización *Tu basura tiene vida, separa* que concluyó con la fiesta del reciclaje en Estella.

Aiegik etxeko hondakinak jasotzeko sistema berria du hilabete honetatik aurrera. Sistema Jurramendiko Mankomunitateak ezarri du, eta ondokoa biltzen du: edukiontzi berriak (hondakin organikoetarako, ontzi eta bilgarrietako, paper eta kartoiraiko) eta bi ibilgailu, edukiontziak albo desberdinetatik biltzeko gai direnak.

Ayegui, en el consejo de administración de Mancomunidad de Montejurra

Ayegui vuelve a formar parte del consejo de administración de Mancomunidad de Montejurra a través de su representante, el concejal independiente José Luis Zalduendo, quien sustituye a Jesús Artiz, edil del Ayuntamiento de Ayegui que ha permanecido en dicho órgano durante ocho años. El Ayunta-

miento de Ayegui realiza una valoración muy positiva, ya que, por tercera legislatura consecutiva, el Consistorio de la localidad consigue una representación en los órganos de decisión de Mancomunidad de Montejurra a la que acceden muy pocos ayuntamientos. Fue el pasado 14 de septiembre cuando la

asamblea del servicio de aguas y residuos de la comarca de Estella eligió a los nuevos representantes de Mancomunidad de Montejurra. Fidel Muguerra fue nombrado nuevo presidente de Mancomunidad de Montejurra con el apoyo, entre otros, del Ayuntamiento de Ayegui.

El Ayuntamiento de Ayegui presenta alegaciones al documento avance del POT4

Se solicitan más equipamientos y servicios acordes con las características de la localidad



El Ayuntamiento de Ayegui ha presentado alegaciones al documento avance del POT4. Los POTs son los Planes de Ordenación Territorial y conforman un documento clave que define el uso del suelo en Navarra y, por lo tanto, establece cómo será el futuro de Navarra. Así que, el Consistorio de Ayegui ha presentado alegaciones para, principalmente, demandar más equipamientos y servicios acordes con las características de la localidad. En la actualidad, Ayegui cuenta con 1.841 habitantes y se estima que en el año 2010 la población crezca hasta 3.000 vecinos y vecinas. La localidad tiene una entidad más que suficiente para contar con servicios que atiendan las demandas presentes y futuras y el Consistorio de Ayegui solicita que sean tenidos en cuenta para favorecer e impulsar el desarrollo y progreso de la localidad.

En el área de Tierra Estella se establece como núcleo de cabecera a Estella-Lizarra, Ayegui y Villatuerta. El Ayuntamiento de Ayegui está de acuerdo en que las tres lo-

calidades planifiquen de forma ordenada no sólo los municipios, sino también las dotaciones al servicio de las localidades y del área funcional. Pero, apuntan, respetando el principio de autonomía municipal. También inciden en que la administración de la Comunidad Foral debe financiar la puesta en marcha de los servicios y dotaciones supralocales y que se debe garantizar la adecuada financiación a los municipios como Ayegui que, destinados a ser núcleos residenciales, con escasa presencia de industria, tienen limitados sus ingresos.

Más dotaciones

Para todo el área de Tierra Estella, el Ayuntamiento de Ayegui demanda que se potencie el desarrollo industrial y se mejore el sector primario favoreciendo la implantación de industrias agroalimentarias; que se potencien las comunicaciones con Pamplona y Logroño; y que se mejore la carretera NA 132 A hasta Vitoria, incluso transformándola en vía de alta capacidad, para posibilitar el rápido acceso de personas y mercancías por Tierra Estella favoreciendo la implantación de industrias y servicios en la zona. Por otra parte, más específicamente, el Ayuntamiento de Ayegui solicita más equi-

pamientos y servicios para la localidad que respondan a la demanda presente y futura de los vecinos y que no saturen aún más los existentes en Estella-Lizarra.

Por ello, el Ayuntamiento apunta que es necesaria la creación de un Colegio Público. *“Lo más lógico sería situarlo junto a las instalaciones deportivas municipales para evitar la construcción de pistas”*, se dice en la alegación. Ayegui carece de un centro educativo público para las etapas de infantil y primaria y el Ayuntamiento impulsará todas las medidas necesarias para construirlo. Así mismo, añaden que es preciso también la implantación del ciclo 0-3 años en la enseñanza pública, y se pide también la creación de una Casa de Cultura-Biblioteca.

Se añade que el Servicio Social de Base de Ayegui funciona de manera independiente y, al no estar adscrito a ninguna Mancomunidad, no percibe subvención del Gobierno de Navarra, siendo insostenible la situación. *“Los Planes de Ordenación Territorial deberán proponer una zonificación clara de los Servicios Sociales de Base que garantice un servicio de calidad de los habitantes de la zona”*, dice la alegación, que apunta también la necesidad de instaurar servicios asistenciales para la tercera edad en Ayegui.

Las instalaciones deportivas de Ardantze se han realizado sin ninguna ayuda del Gobierno de Navarra y cree el Ayuntamiento que la Administración debe, inmediatamente, aportar ayudas para financiarlas, completarlas y/o ampliarlas. Considera necesario también impulsar y ampliar el transporte público de la zona y, a raíz de la próxima implantación del Parador de Turismo en el Monasterio de Irache, apunta la necesidad de mejorar la accesibilidad a las instalaciones y servicios existentes para animar la implantación de nuevas ideas de negocio privadas.

Aiegiko Udalak alegazioak aurkeztu dizkio LAP (POT) 4ko aurrerapen-agiriari. Aurkeztutako alegazioek ekipamendu eta zerbitzu gehiago eskatzen dituzte, gehien bat, herriko ezaugarrietara egokitu daitezzen.

Líneas estratégicas de desarrollo rural

Ayegui participó en la jornada de reflexión de la Asociación TEDER



Ayegui participó en la jornada de reflexión de la IC Leader Plus y el nuevo programa 2007-2013 que organizó en noviembre la Asociación TEDER. La sesión se celebró con el objetivo de provocar un encuentro entre los distintos sectores de la Comarca de Tierra Estella con el fin de reflexionar sobre todo lo realizado a través de la Iniciativa Comunitaria Leader Plus y perfilar las líneas estratégicas de desarrollo rural en Tierra Estella para los años venidos con el nuevo programa 2007-2013.

Los concejales del Ayuntamiento de Ayegui, Jesús Artiz y Felisa Barbarin, participaron en la jornada de reflexión Leader Plus y la nueva programación de desarrollo rural hasta 2013.

Promotores públicos, privados y público en general se dieron cita en la Casa de Cultura de Estella en una jornada inaugurada por el presidente de TEDER, Fidel Muguerza, y Jesús Sánchez, del Servicio de Acción Europea del Gobierno de Navarra, quien expuso las líneas de trabajo en temas de desarrollo rural en Navarra hasta 2006.

Se proyectó un documental realizado por TEDER que recorre el trabajo llevado a cabo por la Asociación gracias a las ayudas Leader Plus, se celebró una mesa redonda con promotores privados y públicos en la que se pudo escuchar distintos puntos de vista de la Iniciativa Comunitaria, y Josetxo Cía, del Servicio de Desarrollo Rural y Diversificación del Gobierno de Navarra, expuso las medidas para el desarrollo del Eje 4 del Plan de Desarrollo Rural de Navarra.

Posteriormente, TEDER expuso las principales líneas estratégicas para acometer hasta 2013 y el público asistente pudo realizar aportaciones que serán tenidas en cuenta para redactar el Plan Estratégico comarcal de cara al Eje 4 del Plan de Desarrollo Rural de Navarra 2007-2013 en Tierra Estella.

En cuanto a los proyectos Leader Plus en Ayegui destacan la rehabilitación de la Fuente Vieja, las manifestaciones turístico-culturales en el Monasterio de Irache y la edición del Rebote, además de otros que han posibilitado a promotores privados poner en marcha ideas de negocio.

Solicitadas nuevas ayudas para repoblaciones

El presupuesto de las actuaciones de reforestación en el 2007 fue de 11.642 €



este año para este tipo de actuaciones ha sido de 11.642 euros, de los cuales 8.000 han sido subvencionados por Gobierno de Navarra.

Durante el próximo año el Ayuntamiento tiene previsto repoblar las zonas situadas en el pinar de Irache y en la Peña Rompehuevos. Zonas que serán reforestadas con robles y encinas,

El Ayuntamiento de Ayegui ha finalizado el año en lo que a actuaciones medioambientales se refiere, con la reforestación de todas las zonas comprendidas entre la autovía y Montejurra. En las cercanías del parque infantil IR 2 se han plantado 60 árboles con sus correspondientes tubos protectores. El presupuesto total durante

en la primera, y pinos en la segunda. Si la solicitud presentada por el Ayuntamiento consigue la subvención de Gobierno de Navarra, se realizarán también labores de mantenimiento de las zonas ya reforestadas desde el 2003, así como la limpieza y desbroce de un pinar en la zona de los depósitos de Montejurra.

Correcta separación

Para un óptimo reciclaje es imprescindible que toda la ciudadanía seamos conscientes de la importancia de la correcta separación de los residuos. Para ello, es imprescindible que depositemos correctamente nuestros residuos en sus correspondientes contenedores. Esperemos que imágenes como la de abajo (bolsa de basura encima del contenedor de aceite usado) seamos capaces de rectificar.



Exitosa actividad cultural en Ayegui

La feria de artesanía puso el broche de oro a los actos de otoño



Ayegui registró durante estos últimos meses una gran y variada actividad cultural que atrajo la atención de muchísimo público. El V Ciclo Coral de Otoño, charlas y exposiciones en el Monasterio de Irache, y la feria de artesanía fueron los eventos exitosos organizados por el Ayuntamiento.

El Ayuntamiento de Ayegui, con la colaboración de la Asociación de Amigos del Monasterio de Irache, la Coral Camino de Santiago de Ayegui, Gobierno de Navarra y CAN, organizó la V edición del Ciclo Coral de Otoño que se celebró a finales de septiembre y principios de octubre. Los conciertos, de gran calidad, contaron con la asistencia de muchísimo público que se dejó atrapar por la

calidad de las corales participantes. Además, el Ayuntamiento, con la colaboración del Centro de Estudios Tierra Estella, llevó a cabo una exposición fotográfica del Monasterio de Irache y tres conferencias que ayudaron a apreciar mucho más el importante patrimonio arquitectónico. Las charlas fueron impartidas por Antonio Sola, catedrático del Departamento de Historia del IES Tierra Estella.

Por último, la feria de artesanía, organizada por el Ayuntamiento y Napar Bideak, puso el broche de oro a los eventos culturales de otoño en Ayegui. Muchísimas personas se acercaron en noviembre hasta Ayegui para disfrutar y deleitarse con los trabajos de los 24 artesanos congregados, saborear los caldos de varias bodegas participantes, y divertirse con la animación, los juegos infantiles y el gran ambiente que se respiró en la localidad.

Día Internacional contra la violencia de género

El pasado 25 de noviembre se celebró el Día Internacional contra la violencia de género. La Asociación de Mujeres de Ayegui Mendisaura participó en la misa dominical y, posteriormente, leyó un poema conmemorativo. Por la tarde, tuvo lugar la charla sobre violencia de género impartida por Blanca I. Regulez en la que se expuso todo lo que se puede hacer, legal y socialmente, si se es víctima de violencia de género o se presencia un maltrato. El día concluyó con una concentración en la que se colocaron lazos de solidaridad por las víctimas en las solapas de todas las personas asistentes. La concentración finalizó con un minuto de silencio por todas las mujeres asesinadas víctimas de la violencia de género. Además, el Ayuntamiento de Ayegui realizó un bando apoyando la lucha contra la violencia de género y animando a toda la ciudadanía a participar en los actos llevados a cabo durante ese día.

Ayegui cuenta con dos nuevos parques infantiles



Desde principios de este mes, Ayegui cuenta con dos nuevos parques infantiles, que han sido ubicados en la calle Fuente Vieja y cerca de las instalaciones deportivas de Ardantze. De este modo, el Ayuntamiento posibilita a los niños y niñas de la localidad la práctica de actividades de recreo sin necesidad de realizar incómodos desplazamientos.

El presupuesto total de las obras, que comenzaron en septiembre de este año, han sido de 55.818 euros, de los cuales el 50% ha sido subvencionado por el departamento de Administración Local de Gobierno de Navarra.

Los parques infantiles constan de: balancín, troncomóvil, balancín de cuatro plazas ovni, columpio nido y módulo en V el de Fuente Vieja, y de tobogán infantil inoxidable, columpio de dos asientos planos, conjunto cantauri y conjunto haya, el de la zona de Ardantze. En ambos casos el Ayuntamiento ha completado el acondicionamiento de las nuevas zonas de recreo con papeleras, bancos y mesas.

Presupuesto 2008

El pleno del Ayuntamiento de Ayegui aprobó, el pasado 11 de diciembre, los presupuestos para el próximo ejercicio. En ellos se cuantifica los gastos e ingresos previstos por el Ayuntamiento.

Se cuantifican en tres millones y medio de euros.

Las partidas más importantes son:

Ingresos	
Impuestos indirectos (contribuciones, impuesto circulación, IAE).....	340.000 euros
Impuestos directos (fundamentalmente, impuesto de construcción de Promotores)	400.000 euros
De bienes comunales o similares.....	42.000 euros
Trasferencias Gobierno de Navarra y otras....	440.000 euros
Subvenciones para inversiones.....	2.000.000 euros

Gastos:	
Personal.....	425.000 euros
Gastos financieros (deudas contraídas con entidades bancarias).....	70.000 euros
Gastos en bienes y servicios que da el Ayuntamiento.....	530.000 euros
Inversiones (arreglo y urbanización de travesía).....	2.540.000 euros

Como se puede ver, el Ayuntamiento de Ayegui, lo mismo que el resto de las localidades navarras, se financia de las aportaciones, transferencias y subvenciones del Gobierno de Navarra. Los ingresos de los comunales (apenas 40.000 euros) o las contribuciones que pagamos como vecinos por las tierras, viviendas o vehículos (340.000) son capítulos que no dan ni para cubrir los sueldos de los trabajadores (425.000). Especial trascendencia tiene el impuesto sobre construcciones que pagan los promotores que se calcula para el próximo año en 400.000 euros.

El presupuesto de gastos e ingresos se equilibrará con la concertación de un crédito si fuese necesario, todo ello dependiendo de cómo se haga el cierre del ejercicio 2007. Se prevé en el presupuesto en una cuantía máxima de 330.000 euros.

Destacar el ahorro neto del Ayuntamiento de Ayegui que, calculado en 225.000 euros, refleja la saneada situación de la economía municipal y la capacidad de endeudamiento para la realización de inversiones y mejoras.

agenda cultural..... agenda kulturala.....

Invierno

- **21 de diciembre:** Charla Crónica de la Historia Menuda de Navarra, a cargo del historiador Antonio Sola Alayeto. A las 18 horas. Organiza el Club de Jubilados San Martín de Ayegui.
- **A partir del 20 de diciembre** Cursos de pintura para adultos, de 16 a 18 horas. Imparte Félix Mangado.
- Curso de pintura infantil impartido por Ana y Pilar Rubio.
- Curso de danza del vientre impartido por María Pérez.
- **5 de enero.** Curso de música infantil, de 10 a 11 horas, y el resto de sábados de enero. Impartido por Arantxa Troncoso.
- Cursos de actividad física en el Centro Termo Lúdico Municipal de Ardantze.
- Cursos de pádel en Ardantze.
- Campeonatos de fútbol en el polideportivo.
- Partidos de fútbol los fines de semana del Club Deportivo Arenas.



- **19 y 22 de diciembre**, ensayos para el olentzero en las escuelas viejas a las 19 horas.
- **24 de diciembre.** El Olentzero llegará al Rebote a las 18 horas. Asistid todos los niños y niñas vestidos de caseros. A continuación asado de castañas.
- **25 de diciembre** Misa de Navidad con la Coral Camino de Santiago de Ayegui
- **25 de diciembre, 1 y 6 de enero.** Auroras. Salida desde la parroquia.

Actividades infantiles de Navidad:

- **28 de diciembre.** A las 17 horas, en la ludoteca. Cuentacuentos infantiles Tarabana.
- **4 de enero.** A las 17 horas, en la ludoteca. Taller de maquillaje y globoflexia.
- **5 de enero.** Cabalgata de Reyes.
- Campeonato de mus, brisca y chinchón. Organiza el Club de Jubilados San Martín de Ayegui.
- Día del árbol y carnavales en febrero.